FØÐINGAR

11. apríl fingu Ragna og Jan Müller, Varde, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3400 gr.

12. apríl fingu Jona Højsted, Klaksvík, og Ragnar Joensen, Lamba, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vigaði 3100 gr.

13. apríl fingu Nancy og Kári Kallsberg, Viðareiði, ein son. Hann var 58 cm langur og vigaði 5350 gr.

13. apríl fingu Birita Clementsen og Heðin Joensen, Hoyvík, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3400 gr.

13. apríl fingu Kirstin og Jan Petersen, Tórshavn, ein son. Hann var 51 cm langur og vigaði 3380 gr.

14. apríl fingu Janie Høgnesen, Vestmanna, og Harald Hammer, Strondum, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 3985 gr.

14. apríl fingu Tórhalla Gullbein og Reidar Kirke, Runavík, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3600 gr.

15. apríl fingu Elin Hansen, Hósvík, og Sonni Samuelsen, Haldórsvík, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 2760 gr.

ANDLÁT

14. apríl
Torry Niclasen, Søldarfirði, 67 ára gamal.
15. apríl
Hansina Johannesen, Tórshavn, 78 ára gomul.
Demmus Nolsøe, Dali, 84 ára gamal.
16. apríl
Selinda Joensen, Tórshavn, ættað úr Hvalvík, 77 ára gomul.
17. apríl
Grímur Eysuroy Guttormsen, búsitandi í Reykjavík, 80 ára gamal.

Læknavaktir

Tórshavn:
Læknavaktin tlf. 310033.

Eysturoy:
Skírishósdag 20. apríl: Sverri Lamhauge, tlf. 448016
Langa fríggjadag 21. apríl: Hálvdan Simonsen, tlf. 441490
Leygardagin 22. apríl: Pól Johs. í Horni, tlf. 444038
Páskadag 23. apríl: Hálvdan Simonsen, tlf. 441490
2. páskadag 24. apríl: Pól Johs. í Horni, tlf. 444038

Norðoyggjar:
Skírishósdag 20. apríl: Jaspur Petersen, tlf. 456400
Langa fríggjadag 21. apríl: Jaspur Petersen, tlf. 456400
Leygard. 22. apríl: Sigvald Kristiansen, tlf. 455045
Páskadag 23. apríl: Sigvald Kristiansen, tlf. 455045
2. páskadag 24. apríl: Sigvald Kristiansen, tlf. 455045

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður):
Tlf. 371560

Suðuroy (suður):
Tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn
Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13–14. Tlf. 314544.

Silvurbrúdleyp

Mikudagin 3. mai hava Jóna og Niels Juul Kristiansen, Æðuvík, silvurbrúdleyp.

Dagurin verður hildin 6. mai í Bygdarhúsinum í Leirvík kl. 19.00. Tey, ið ynskja at gleða silvurbrúðarparið við at koma, kunnu tekna seg í seinasta lagi 27. apríl á tlf. 448337.

KIRKJUR & SAMKOMUR

Gudstænastur

Skírhósdag
Kollafjørður: Marjun Bæk kl. 11, altargongd
Vestmanna: Marjun Bæk kl. 17, altargongd
Hósvík: Martin Restorff Jacobsen kl. 11, altargongd
Hvalvík: Martin Restoff Jacobsen kl. 17, altargongd
Vesturkirkjan: Bergur D. Joensen og Heri Joensen kl. 11, altargongd
Kirkja: Meinhard Bjartalíð kl. 12, altargongd
Hattarvík: Meinhard Bjartalíð kl. 17, altargongd
Havnar kirkja: Bjarni Bæk og Sonja Klein kl. 11. Ein konfirmantur, altargongd (skriftamál kl. 10.40), kl. 18, altargongd, Sonja Klein
Miðvágur: David Johannesen kl. 12, altargongd
Skálavík: Jákup R. Hansen kl. 12, altargongd
Leirvík: Uni Næs kl. 12, altargongd
Fuglafjørður: Uni Næs kl. 17, altargongd
Glyvrar: Jónsvein Bech kl. 11, altargongd
Fríðrikskirkjan: Jónsvein Bech kl. 18, altargongd
Gjógv: Emil Olsen kl. 12, messa
Funningur: Emil Olsen kl. 17, messa
Hov: Elsa Funding kl. 11, altargongd
Porkeri: Elsa Funding kl. 12.30, altargongd
Vágur: Elsa Funding kl. 18, altargongd
Øravík: Ólavur Rasmussen kl. 11, altargongd
Fámjin: Ólavur Rasmussen kl. 12
Tvøroyri: Petur M. Rasmussen kl. 11, altargongd
Christianskirkjan: Niels Pauli Danielsen kl. 11, altargongd
Norðoya Vistarheim: Niels Pauli Danielsen kl. 19.30
Kunoy: Hans Eiler Hammer kl. 12, altargongd
Norðoya Røktarheim: Hans Eiler Hammer kl. 14.30
Skála: Jógvan Fríðriksson kl. 11, altargongd. Talvan gongur fyri Guds orðs boðan
Sjóvar kirkja: Jógvan Fríðriksson kl. 19, altargongd. Talvan gongur fyri Guds orðs boðan

Langa fríggjadag
Kvívík: Marjun Bæk kl. 12, altargongd
Haldórsvík: Martin Restoff Jacobsen kl. 12, altargongd
Tjørnuvík: Martin Restoff Jacobsen kl. 17, altargongd
Vesturkirkjan: Heri Joensen kl. 11
Argir: Bergur D. Joensen kl. 11. Liturgisk gudstænasta v. upplestri úr pínslusøguni
Hattarvík: Meinhard Bjartalíð kl. 12
Kirkja: Meinhard Bjartalíð kl. 17
Havnar kirkja: Bjarni Bæk kl. 11
Miðvágur: Hans J. Joensen, biskupur, og David Johannesen kl. 11. Nýggj altartalva verður vígd
Sandur: Jákup R. Hansen kl. 12
Elduvík: Uni Næs kl. 12
Rituvík: Jónsvein Bech kl. 11, altargongd
Eiði: Emil Olsen kl. 12
Norðskála: Emil Olsen kl. 15
*Leiti:*Elsa Funding kl. 11
Sumba: Elsa Funding kl. 12.30
Hov: Petur Martin Rasmussen kl. 12
Christianskirkjan: Hans Eiler Hammer kl. 11
Kunoy: Niels Pauli Danielsen kl. 12, altargongd
Sjóvar kirkja: Jógvan Fríðriksson kl. 12
Oyndarfjørður: Jógvan Fríðriksson kl. 18

Páskadag
Vestmanna: Marjun Bæk kl. 11
Kvívík: Marjun Bæk kl. 17
Saksun: Martin Restorff Jacobsen kl. 11, altargongd
Langasandur: Martin Restorff Jacobsen kl. 15
Hósvík: Martin Restorff Jacobsen kl. 17
Í *Kvívíkar* og *Kollafjarðar kirkjum* gongur talvan fyri Leguhúsið í Nesvík
Hvannasund: Meinhard Bjartalíð kl. 12
Vesturkirkjan: Bergur D. Joensen kl. 11
Norðradalur: Bergur D. Joensen kl. 14
Argir: Heri Joensen kl. 11, altargongd. Talvan gongur fyri kirkju og barnaheim í Peru (Margreth Olsen)
Kirkjubøur: Sonja Klein kl. 12
Havnar kirkja: Hans J. Joensen, biskupur, kl. 11
Kaldbak: Bjarni Bæk kl. 12
Sørvágur: David Johannesen kl. 12, altargongd
Bøur: David Johannesen kl. 17, altargongd
Skopun: Jákup R. Hansen kl. 12
Dalur: Jákup R. Hansen kl. 18
Fuglafjørður: Uni Næs kl. 11
Funningsfjørður: Uni Næs kl. 15
Gøta: Uni Næs kl. 17
Fríðrikskirkjan: Jónsvein Bech kl. 11. Talvan gongur fyri ljóðføríisgrunn kirkjunnar
Missiónshúsið í Æðuvík: Jónsvein Bech kl. 15. Innsavnan fyri Sunnudagsblaðið
Bønhúsið í Søldarfirði: Jónsven Bech kl. 18
Eiði: Emil Olsen, kl. 11.40 skriftamál, kl. 12 messa. Talvan gongur fyri missiónshúsið
Gjógv: Emil Olsen kl. 17
Funningur: Emil Olsen kl. 18.30
Eiði: Emil Olsen kl. 20
Vágur: Elsa Funding kl. 11. Talvan gongur fyri skótarnar í Vági
Porkeri: Elsa Funding kl. 12.30
Hov: Elsa Funding kl. 16
Sandvík: Ólavur Rasmussen kl. 11
Hvalba: Ólavur Rasmussen kl. 12.30
Tvøroyri: Petur M. Rasmussen kl. 11
Klaksvíkar Sjúkrahús: Hans Eiler Hammer kl. 10
Christianskirkjan: Hans Eiler Hammer kl. 11. Útvarpsgudstænasta
Norðoya Røktarheim: Hans Eiler Hammer kl. 14.30
Húsar: Niels Pauli Danielsen kl. 11. Konfirmatión
Sjóvar kirkja: Niels J. Nielsen, trúb., kl. 12. Talvan gongur fyri ungdómsarbeiðið
Skála: Heri Elttør, trúboðari, kl. 11
Selatrað: Jógvan Fríðriksson kl. 12, altargongd
Oyndarfjørður: Jógvan Fríðriksson kl. 18, altargongd

2. páskadag
Hvalvík: Marjun Bæk kl. 12
Kollafjørður: Martin Restorff Jacobsen kl. 11
Viðareiði: Meinhard Bjartalíð kl. 11
Vesturkirkjan: Heri Joensen kl. 11
Hestur: Bergur D. Joensen kl. 12, altargongd
Havnar kirkja: Bjarni Bæk kl. 11
Nólsoy: Sonja Klein kl. 12
Sandavágur: David Johannesen kl. 12
Húsavík: Jákup R. Hansen kl. 12, altargongd
Hellurnar: Uni Næs kl. 12, altargongd
Gøta: Jónsvein Bech kl. 12, altargongd
Norðskála: Emil Olsen, kl. 11.40 skriftamál, kl. 12 messa
Vágur: Elsa Funding kl. 11. Barna- og familjugudstænasta
Leiti: Elsa Funding kl. 12.30, altargongd
Sumba: Elsa Funding kl. 18, altargongd
Fámjin: Petur M. Rasmussen kl. 12, altargongd
Christianskirkjan: Niels Pauli Danielsen kl. 11, altargongd. Kl. 15 barnagudstænasta
Árnafjørður: Hans Eiler Hammer kl. 11, altargongd
Skálafjørður: Jógvan Fríðriksson kl. 11

KFUK, Tórshavn

Týskvøldið 25. apríl kl. 19.30 verður konfirmantaveitsla í KFUK fyri konfirmantum hjá Bergi og Hera.
Hóskvøldið 27. apríl kl. 19.30 verður konfirmantaveitsla í KFUK fyri konfirmantum hjá Bjarna.

Hvítusunnusamkoman Yviri við Strond

Langafríggjadag: Møti kl. 18. Páskadag: Morgunmøti kl. 11 og evangeliskt møti kl. 18.

Rhema á Hálsi

Vegna Páskastevnuna í Ítróttarhøllini á Nabb verða eingi møti í Rhema á páskum.
Morgunbøn mánadag til mikudag kl. 6.

Páskastevnan í Havn

Skírishósdag: Kl. 18 skrúðgonga av Vaglinum niðan í Ítróttarhøllina á Hálsi um viðrar. Kl. 19 møti.
Langa fríggjadag: kl. 9.30 morgunmøti, kl. 15 møti og kl. 19 møti.
Leygardagin: kl. 19 møti. Til øll hesi møtini tosa Eivind Frøen úr Norra og Gordon Hickson úr Onglandi.
Leygarkvøldið: kl. 22 lovsangskvøld við Jan Honningdal.
Páskadag: kl. 9.30 morgunmøti, kl. 15 familjumøti, kl. 19 møti við Eivind Frøen og Gordon Hickson, kl. 22 gospeltiltak við Heina Lützen og Regin Guttesen.
2. páskadag: kl. 9.30 morgunmøti við monnum, kl. 17 møti við Eivind og Gordon. Verið øll hjartaliga vælkomin.

Gullbrúdleyp

Páskadag 23. apríl hava hjúnini Anna og Theodor Haraldsen, Sandavági, gullbrúdleyp. Dagurin verður hildin saman við børnunum í Havn í Eiriksgøtu 26.

Brúdleyp

Leygardagin 22. apríl kl. 20.00 giftast í St. Magleby kirkju á Amager Camilla Bille Frandsen og Jógvan Elias Thomsen.

Eftir vígsluna verður móttøka í Krudthuset, Dragør. Um kvøldið er veitsla fyri innbodnum. Brúdleypsadressan er: Hollænderhallen, Halvejen 6, 2791 Dragør.

Meinigheitshúsið í Havn
Møti langa fríggjadag kl. 18, Heri Eltør talar.
2. páskadag verður møti kl. 18, Teir fýra skipa fyri.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Langa fríggjadag kl. 18: Møti. Páskadag kl. 8: Páskafrøi, kl. 9: Hátíðartónar við Landssjúkrahúsið, kl. 11: Hátíðarmøti.

Ebenezer, Tórshavn
Skírishósdag kl. 18: Møti. Langa fríggjadag kl. 18: Møti. Páskadag kl. 12: Sunnudagsskúli. Páskadag kl. 18: Møti. 2. páskadag kl. 18: Møti.

Kirkju- og missiónshúsið á Argjum
Páskadag kl. 18: Møti við Jóhannes Mortensen.

Missións- og Ungdómshúsið á Glyvrum
Skírishósdag møti kl. 19 við Hera Eltør. Langa fríggjadag onki møti. Páskadag møti kl. 19. 2. páskadag familjumøti kl. 17. Børn úr Barnaringinum syngja. Øll eru vælkomin.

Møtiskrá
19. apríl: Sandavágs Missiónshús.
20. apríl, skírishósdag: Glyvra Missiónshús.
21. apríl, langa fríggjadag: Meinigheitshúsið í Tórsh.
23. apríl, páskadag: Gudstænastu á Skála. Á páskastevnu á Strondum um kvøldið.
24. apríl, 2. páskadag: í Skálavík.
25. apríl: Meinigheitshúsið í Tórshavn.
27. apríl: Missiónshúsið á Argjum.
30. apríl: Á Skála.

Frelsunarherurin, Vági
Hvønn dag í páskaferiuni barnamøtir kl. 17–18.30.
Páskastevnan í Framtíðini: Skírishósdag kl. 20: Møti. Langa fríggjadag kl. 11 og kl. 20 møtir og kl. 24 gospelkonsert. Leygarkvøldið kl. 20 møti. Páskadag kl. 9: Páskafrøi, kl. 11 og kl. 18 møtir. 2. páskadag kl. 18 møti.

Betel, Vági
Skírishósdag kl. 18 evangeliskur fundur. Langa fríggjadag kl. 18 evangeliskur fundur. Páskadag kl. 11 breyðbróting, kl. 18 evangeliskur fundur. 2. páskadag kl. 18 evangeliskur fundur. Ónsdagin kl. 20: Bønarfundur.

Samkoman Sion, Vági
Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00, kl. 11.30: Sunnudagsskúli. Evangeliskt møti kl. 18.00.
Telefonandaktin svarar á 373777.

Felagið Tórshavn: Gongutúrur
2. páskadag verður gingið av Boðanesi niðan í Kúrdal at rulla páskaegg. Farið verður frá tyrlupallinum kl. 14.00.

Føroysk gudstænasta í Sorø
Annan páskadag 24. apríl verður føroysk gudstænasta í Petesborg Kirkju í Sorø, har Bergur Jacobsen, prestur, prædikar. Samstundis
verður brúdleyp, har vígd verða Elin Reinert Sørensen, dóttir fyrrv. vagtmester, Erling Sørensen og Ragnhild Sørensen í Sorø, og John Rigelsen, sonur kommandør Hardy Harring Rigelsen og Bodil Harring Rigelsen, Álborg. Eftir vígsluna verður dóttir teirra doypt, og navnið verður Lív Reinert Rigelsen.

Heimamissiónin
Hevur tú tørv á hjálp til at koma í ein kristnan felagsskap, ella ynskir tú at hjálpa til í andaligum arbeiði á fólkakirkjunnar grund í Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Elttør, Aulum, tlf. 97473786, Jan Johannesen, Køb. tlf. 32886918/26272112, Birgir Johannesen, Køb. tlf. 35854159 ella Torleif Johannesen, Nes, tlf. 449024.

Føroyska nærvarpið í Esbjerg
Føroyska sendingin »v/Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHZ hvønn leygardag kl. 11.00 og verður endursend kl. 16.00.

Nærvarpið LUMI radio í Aalborg
Føroyska sendingin »v/Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 92,2 MHZ miðbýurin, FM 106,5 MHZ Aalborg suður, og FM 107,4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10.00.

Malta, Hirtshals
Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aftur, tá skúlarnir byrja.
Kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvøld kl. 20: Bønar- og uppbyggingarmøti.
Øll eru hjartaliga vælkomin til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.
Samkoman Malta í Hirtshals.

Tænastugjøld

Frá 1. mai 2000 fer Føroya Sparikassi at taka gjøld fyri tænastur, sum ikki verða avgreiddar sjálvvirkandi.

Hesi tænastugjøldini verða:

- Kekkar kr. 2,- pr. kekk
- Brævkekkar kr. 5,- pr. kekk
- Flytingar innnanlands kr. 3,- pr. flyting (tó 5 kr. eyka, um snarfráboðan skal sendast við posti)

Føroya Sparikassi bjóðar framvegis viðskiftafólki sínum eitt breitt úrval av tænastum, sum gera tað møguligt hjá tí einstaka kundanum at avgreiða síni innanlendis peningaviðurskifti *uttan tænastugjald*.

Við at gera brúk av tænastunum í niðanfyri standandi talvu, kunnu tygum — uttan tænastugjald - avgreiða øll vanlig peningaviðurskifti innanlands:

- FR- og FR/VISA kort
- HeimaGreiðslan
- V&T flytingar
- Fastar flytingar

Hava tygum spurningar um nýggju tænastugjøldini ella um gjaldfríu tænasturnar, eru tygum vælkomin at tosa við okkum um hetta.

FØROYA SPARIKASSI

FLOGFRAKT/ SJÓFRAKT
SAFARI TRANSPORT
GREIÐA ALLAN FLUTNING & ØLL PAPPÍR
Tlf. 32 22 22

GRAV-STEINAR

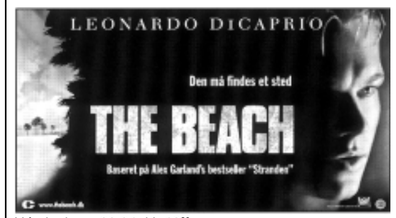
Sera bíligir gravsteinar kunnu fáast við at venda sær til:
Tlf. 371345
ella 371687

Lesið sosialin sosialin sosialin -tað loysir seg

HAVNAR BIO
✶ Tlf. 311956 ✶

Hósdagin 20.04. kl. 20⁰⁰ Hósdagin 20.04. kl. 22⁰⁰

Hósdagin 20.04. kl. 22³⁰

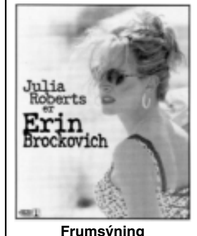


Hósdagin 20.04. kl. 19³⁰

Hósdagin 20.04. kl. 18⁰⁰

Hósdagin 20.04. kl. 17³⁰

KOMANDI FILMAR



Frumsýning fríggjadagin 28.04.

Frumsýning fríggjadagin 28.04.

Stongt er Langa fríggjadag, páskaaftan og páskadag

Gleðiligar páskir

Sí eisini SvF tekstvarp s. 611–613